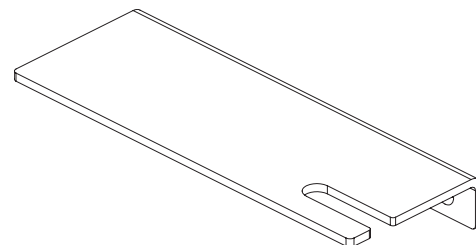


Models/Modelos/Modèles

79980▲

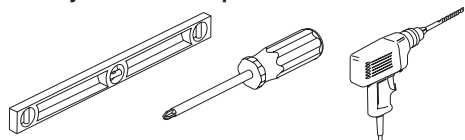
Series/Series/Seria

Pivotal™

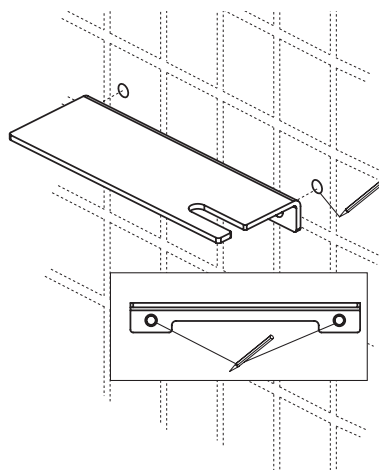


▲ Specify Finish / Especificar el Acabado / Précisez le Fini

You may need / Usted puede necesitar / Articles dont vous pouvez avoir besoin:



1



NOTE: If possible, it is best to mount this shelf into a wall stud. Try to locate a wall stud with a stud finder or by tapping on the wall.

Place product on the wall at desired location. Use a pencil to mark the centers on each side of the product for the mounting locations.

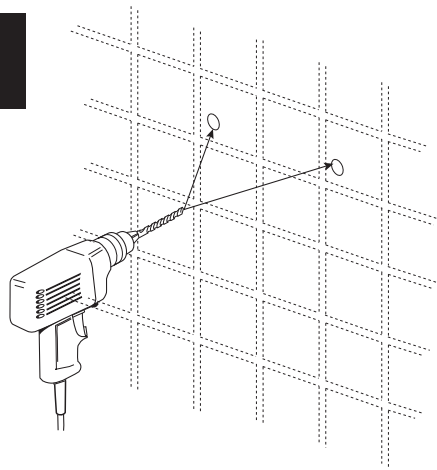
NOTA: Si es posible, es mejor que instale su accesorio en un entramado o soporte de pared. Trate de ubicar un entramado con un detector de entramados o golpeando la pared.

Coloque el producto sobre la pared en la ubicación deseada. Use un lápiz y marque los centros en cada extremo del producto para las ubicaciones de montaje.

REMARQUE: Dans la mesure du possible, fixez votre accessoire sur un montant. Essayez de trouver un montant à l'aide d'un localisateur de montants ou en tapotant sur le mur.

Placez le produit à l'emplacement désiré sur le mur. À l'aide d'un crayon, marquez le centre des emplacements de montage de chaque côté du produit.

2



Put on safety glasses before starting.

Use a 3/16-inch drill bit to drill all holes into the wood wall stud(s) at the marked positions. Place shower shelf on aligning mounting holes with the holes in the wall.

Insert the wood screws provided into the shower shelf, hand tightening to start. Then securely tighten mounting wood screws using a screw driver.

Póngase gafas de seguridad antes de empezar.

Utilice una broca de 3/16 pulgadas para perforar todos los orificios en la pared y en el montante o montantes de madera de la pared en las posiciones marcadas. Coloque la barra de soporte en la pared alineando los agujeros de montaje con los agujeros en la pared. Inserte los tornillos de madera en el estante de la ducha, apretar para comenzar a mano. Luego apriete los tornillos con un destornillador de montaje.

Mettez des lunettes de sécurité avant de commencer. Utilisez un foret de 3/16 po pour percer les trous dans le mur et les montants aux endroits où vous avez fait une marque. Placez la barre d'appui au mur avec le joint entre en alignant les trous de montage avec les trous dans le mur. Insérez les vis à bois fournis dans le plateau de douche, main serrant pour commencer. Serrez fermement la vis à bois à l'aide d'un tournevis de montage.

WALL ANCHOR MOUNTING DIRECTIONS

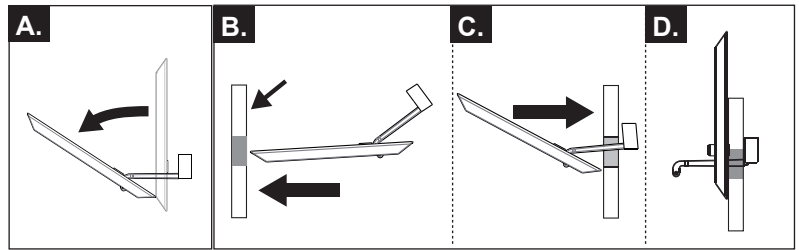
NOTE: This requires separate RP93533

DO NOT install wall anchors into wallboard less than 1/2" or greater than 2 1/2" thick.

DO NOT install wall anchors into wallboard that has been subjected to water damage or decay.

DO NOT install wall anchors into a wood stud.

IMPORTANT: The recommended mounting method for this shelf is to mount at least one end of the bar into a WOOD wall stud or WOOD blocking.



1. Put on safety glasses before starting.
2. Use the one-inch drill bit or hole saw to drill a one-inch hole precisely at marked flange center point from the previous step. NOTE: If installing the product over ceramic tile or other hard surface the carbide tip drill bit or hole saw will be needed.
3. Clean the wall surface of any dust or debris.
4. Peel and remove (1) piece of protective strips from tape on the supplied wall anchor brace bar. The tape is necessary to allow the supplied wall anchor brace bar to adhere to the back side of the wall for placement. (This will ensure that the bar will stay upright during installation.)
5. Take the wall anchor and flip the bar downward at the end of the arm. The bar should be tilted up only slightly. (Fig. A)
6. Hold the flange of the supplied anchor and insert the bar into the wall. The bar should have the "UP" arrow pointing upward when installing into the wall. (Fig. B)
7. Once the bar is completely inside the wall, pull outward/back on the flange and ensure the bar tilts upward behind the wall and straightens upright. The bar should be resting on the back side of the wall and pointing upward with the longest side at the top. (Fig. C)
8. Hold on tightly to the flange and keep pressure on the bar behind the wall to ensure that the bar stays upright with the longest part of the bar pointing upward. The bar behind the wall must always be upright and the longest part must be pointing upward for the anchor to perform properly. (Fig. D)

INSTRUCCIONES PARA EL MONTAJE DEL ANCLAJE DE PARED

NOTA: ESTO REQUIERE RP93533 SEPARADO

NO instale los anclajes de pared suministrados en tableros de pared de menos de 1/2" o más de 2 1/2" de grosor.

NO instale los anclajes de pared suministrados en un tablero de pared que haya sido dañado o deteriorado por el agua.

NO instale los anclajes de soportes de pared suministrados en los montantes de madera.

IMPORTANTE: El método de montaje recomendado para las barras de apoyo es el de montar por lo menos un extremo de la barra en un montante de pared de MADERA o en bloques de MADERA.

1. Póngase los anteojos de seguridad antes de comenzar.
2. Utilice la broca de una pulgada o la sierra de orificios para perforar con precisión un agujero de una pulgada en el punto central de la brida marcado en el paso anterior. NOTA: Si se instala el producto sobre baldosas de cerámica u otra superficie dura, necesitará la broca de punta de carburo o la sierra para agujeros.
3. Limpie la superficie de la pared de cualquier polvo o residuos.
4. Pele y quite (1) un pedazo de tiras protectoras de la cinta en la barra suministrada del soporte del anclaje de la pared. La cinta es necesaria para permitir que el anclaje de pared de la barra de apoyo suministrada se adhiera a la parte posterior de la pared para su colocación. (Esto asegurará que la barra se mantenga erguida durante la instalación.)
5. Encuentre el ancla suministrada, mueva la barra hacia abajo en el extremo del brazo. La barra debe inclinarse ligeramente. (Fig. A)
6. Sujete la brida del anclaje suministrado e inserte la barra en la pared. La barra debe tener la flecha "UP" o "ARRIBA" apuntando hacia arriba cuando se instala en la pared. (Fig. B)
7. Una vez que la barra esté completamente dentro de la pared, hale hacia fuera/hacia atrás de la brida y asegúrese de que la barra se incline hacia arriba detrás de la pared y quede recta en posición vertical. La barra debe estar apoyada en la parte trasera de la pared y apuntando hacia arriba con el lado más largo en la parte superior. (Fig. C)
8. Sostenga firmemente el reborde y mantenga la presión sobre la barra detrás de la pared para asegurarse de que la barra permanezca en posición vertical con la sección más larga orientada hacia arriba. La barra detrás de la pared siempre debe estar en posición vertical y la sección más larga debe estar orientada hacia arriba para que el anclaje funcione correctamente. (Fig. D)

INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION DE L'ANCRAGE MURAL

REMARQUE : CELA NÉCESSITE RP93533 SÉPARÉE

N'INSTALLEZ PAS les ancrages muraux fournis dans un revêtement mural ayant moins de 1/2 po ou plus de 2 1/2 po d'épaisseur.

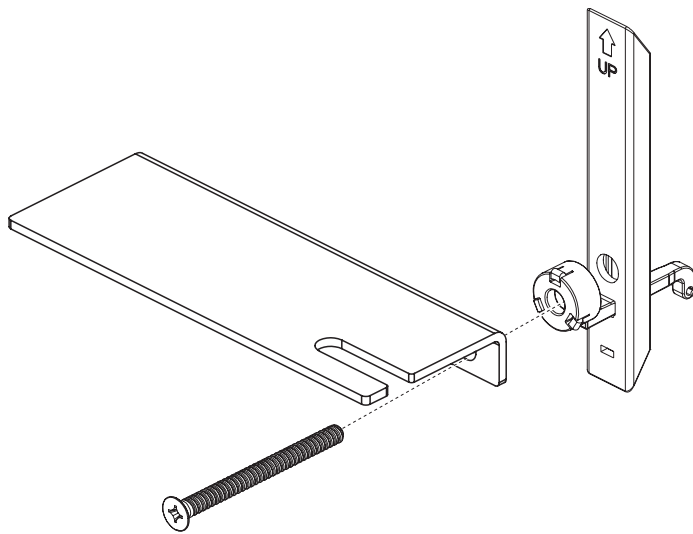
N'INSTALLEZ PAS les ancrages muraux fournis dans un revêtement mural endommagé par l'eau ou pourri.

N'INSTALLEZ PAS les ancrages muraux fournis dans un montant en bois.

IMPORTANT: Il est recommandé de monter les barres d'assistance de façon à ce qu'au moins une des extrémités de la barre soit montée dans un poteau d'ossature murale en BOIS ou dans un support en BOIS.

1. Mettez des lunettes de sécurité avant de commencer.
2. Au moyen d'un foret ou d'un emporte-pièce 1 po, percez un trou d'un pouce exactement là où se trouve le point central de la collerette marqué à l'étape précédente. NOTE : Si vous installez le produit sur des carreaux de céramique ou toute autre surface dure, vous aurez besoin du foret à pointe de carbure ou d'une scie cylindrique.
3. Enlevez la poussière ou les débris de la surface du mur.
4. Enlevez la pellicule protectrice (1) du ruban adhésif sur le renfort de l'ancrage mural fourni. Le ruban permet au renfort de l'ancrage mural fourni de bien adhérer à l'endos du mur pendant la mise en place. (De cette façon, on s'assure que le renfort reste en position verticale pendant l'installation).
5. Prenez l'ancrage fourni, faites pivoter le renfort vers le bas à l'extrémité du bras. Le renfort doit être légèrement incliné vers le haut, sans plus. (Fig. A)
6. Maintenez la collerette de l'ancrage fourni en place et introduisez le renfort dans le mur. La flèche indiquant le « HAUT » sur le renfort doit être orientée vers le haut lors de l'installation sur le mur. (Fig. B)
7. Une fois le renfort complètement introduit dans le mur, tirez la collerette vers l'extérieur et assurez-vous que le renfort se redresse puis se stabilise à la verticale derrière le mur. Le renfort doit s'appuyer contre l'arrière du mur en pointant vers le haut, sa partie la plus longue au sommet. (Fig. C)
8. Tenez fermement la collerette et maintenez la pression à l'arrière du mur pour vous assurer que la barre reste à la verticale, sa partie la plus longue au sommet. La barre placée à l'arrière du mur doit toujours être à la verticale et sa partie la plus longue doit pointer vers le haut, pour que l'ancrage fonctionne correctement. (Fig. D)

E.



As you hold the flange and apply pressure to the bar by pulling outward, insert a 3" machine screw into the hole of the shelf bracket and then the center hole of the flange. Next align the machine screw with the threaded insert in the bar and tighten enough to keep the bar upright. **DO NOT COMPLETELY TIGHTEN. (Fig. E)**

Turn and completely tighten the screws while applying pressure to keep the bar upright. Tighten the screws until the flange plate is flush against the wall and is secure.

Mientras sostiene el reborde y aplica presión a la barra tirando de ella hacia afuera, introduzca un tornillo maquinado de 3" en el agujero central del reborde. Después alinee el tornillo para metales con el inserto roscado en la barra, y apriete lo suficiente para mantener la barra derecha. **NO APRIETE POR COMPLETO. (Fig. E)**

Gire y apriete por completo los tornillos mientras aplica presión para mantener la barra derecha. Apriete el tornillo hasta que la placa quede plana contra la pared y esté firmemente asegurada.

Alors que vous tenez la collerette et faites pression sur la barre en tirant vers l'extérieur, insérez une vis de 3 po (7,62 cm) dans le trou central de la collerette. Ensuite, insérez la vis à métaux dans le trou fileté de la barre et serrez suffisamment pour maintenir la barre droite. **NE SERREZ PAS COMPLÈTEMENT. (Fig. E)**

Tournez et serrez à fond les vis tout en exerçant une pression pour maintenir la barre droite. Serrez la vis jusqu'à ce que la plaque de la collerette soit fermement placée à fleur du mur.

Parts and Hardware Included Piezas y hardware incluidos Pièces et matériel inclus

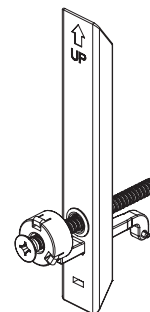


Set of Mounting Hardware
Two (2) #14 x 2-1/2" Wood Screws

Juego de Herramientas de Instalación
Two (2) #14 x 2-1/2" Tornillos de Madera

Set de Matériel de Montage
Two (2) Vis à Bois #14 x 2-1/2"

sold separately Se vende por separado/ Vendu séparément



RP93533
Wall Anchor (2)
Anclaje de pared (2)
Ancrage mural (2)

CLEANING AND CARE

Care should be given to the cleaning of this product. Although its finish is extremely durable, it can be damaged by harsh abrasives or polish. To clean, simply wipe gently with a damp cloth and blot dry with a soft towel.

Limited Warranty on Delta® Faucets

Parts and Finish

All parts (other than electronic parts and batteries) and finishes of this Delta® faucet are warranted to the original consumer purchaser to be free from defects in material and workmanship for as long as the original consumer purchaser owns the home in which the faucet was first installed or, for commercial users, for 5 years from the date of purchase.

Electronic Parts and Batteries (if applicable)

Electronic parts (other than batteries), if any, of this Delta® faucet are warranted to the original consumer purchaser to be free from defects in material and workmanship for 5 years from the date of purchase or, for commercial users, for one year from the date of purchase. No warranty is provided on batteries.

Delta Faucet Company will replace, FREE OF CHARGE, during the applicable warranty period, any part or finish that proves defective in material and/or workmanship under normal installation, use and service. If repair or replacement is not practical, Delta Faucet Company may elect to refund the purchase price in exchange for the return of the product. **These are your exclusive remedies.**

Delta Faucet Company recommends using a professional plumber for all installation and repair. We also recommend that you use only genuine Delta® replacement parts.

Delta Faucet Company shall not be liable for any damage to the faucet resulting from misuse, abuse, neglect or improper or incorrectly performed installation, maintenance or repair, including failure to follow the applicable care and cleaning instructions.

Replacement parts may be obtained by calling the applicable number below or by writing to:

In the United States and Mexico:

Delta Faucet Company
Product Service
55 E. 111th Street
Indianapolis, IN 46280
1-800-345-DELTA (3358)
customerservice@deltafaucet.com

In Canada:

Masco Canada Limited, Plumbing Group
Technical Service Centre
350 South Edgeware Road
St. Thomas, Ontario, Canada N5P 4L1
1-800-345-DELTA (3358)
customerservice@mascocanada.com

Proof of purchase (original sales receipt) from the original purchaser must be made available to Delta Faucet Company for all warranty claims unless the purchaser has registered the product with Delta Faucet Company. This warranty applies only to Delta® faucets manufactured after January 1, 1995 and installed in the United States of America, Canada and Mexico.

DELTA FAUCET COMPANY SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING LABOR CHARGES) FOR BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY ON THE FAUCET. Some states/provinces do not allow the exclusion or limitation of special, incidental or consequential damages, so these limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives you special legal rights. You may also have other rights which vary from state/province to state/province.

This is Delta Faucet Company's exclusive written warranty and the warranty is not transferable.

If you have any questions or concerns regarding our warranty, please view our Warranty FAQs at www.deltafaucet.com, email us at customerservice@deltafaucet.com or call us at the applicable number above.

© 2017 Masco Corporation of Indiana

LIMPIEZA Y CUIDADO DE SU LLAVE

Tenga cuidado al ir a limpiar este producto. Aunque su acabado es sumamente durable, puede ser afectado por agentes de limpieza o para pulir abrasivos. Para limpiar su llave, simplemente frótela con un trapo húmedo y luego séquela con una toalla suave.

Garantía Limitada de las Llaves de Agua (grifos) Delta®

Piezas y acabado

Todas las piezas (excepto las piezas electrónicas y las pilas) y los acabados de esta llave de agua Delta® están garantizados al consumidor comprador original de estar libres de defectos en material y fabricación durante el tiempo que el comprador original posea la vivienda en la que la llave de agua fue originalmente instalada o, para los consumidores comerciales, durante 5 años a partir de la fecha de compra.

Componentes electrónicos y pilas (si aplicable)

Todas las piezas (excepto las piezas electrónicas y las pilas) y los acabados de esta llave de agua Delta® están garantizadas al consumidor comprador original de estar libres de defectos en materiales y fabricación durante 5 años a partir de la fecha de compra o, para los usuarios comerciales, por un año a partir de la fecha de compra. No se garantizan las pilas.

Delta Faucet Company reemplazará, SIN CARGO, durante el período de garantía aplicable, cualquier pieza o acabado que pruebe tener defectos de material y/o fabricación bajo la instalación, uso y servicio normal. Si la reparación o su reemplazo no es práctico, Delta Faucet Company tiene la opción de reembolsarle su dinero por la cantidad del precio de compra a cambio de la devolución del producto. **Estos son sus únicos recursos.**

Delta Faucet Company recomienda que use los servicios de un plomero profesional para todas las instalaciones y reparaciones. También le recomendamos que utilice sólo las piezas de repuesto originales de Delta®.

Delta Faucet Company no será responsable por cualquier daño a la llave de agua que resulte del mal uso, abuso, negligencia o mala instalación o mantenimiento o reparación incorrecta, incluyendo el no seguir los cuidados aplicables y las instrucciones de limpieza.

Las piezas de repuesto se pueden obtener llamando al número correspondiente más abajo, o

escribiendo a:

En los Estados Unidos y México:

Delta Faucet Company
Group
Product Service
55 E. 111th Street
Indianapolis, IN 46280
1-800-345-DELTA (3358)
customerservice@deltafaucet.com

En Canadá:

Masco Canada Limited, Plumbing
Technical Service Centre
350 South Edgeware Road
St. Thomas, Ontario, Canada N5P 4L1
1-800-345-DELTA (3358)
customerservice@mascocanada.com

La prueba de compra (recibo original) del comprador original debe ser disponible a Delta Faucet Company para todos los reclamos a menos que el comprador haya registrado el producto con Delta Faucet Company. Esta garantía le aplica sólo a las llaves de agua de Delta® fabricadas después del 1 de enero 1995 e instaladas en los Estados Unidos de América, Canadá y México.

DELTA FAUCET COMPANY NO SE HACE RESPONSABLE POR CUALQUIER DAÑO ESPECIAL, INCIDENTAL O CONSECUENTE (INCLUYENDO LOS GASTOS DE MANO DE OBRA) POR EL INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIER GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA DE LA LLAVE DE AGUA. Algunos estados/provincias no permiten la exclusión o limitación de daños especiales, incidentales o consecuentes, por lo que estas limitaciones y exclusiones pueden no aplicarle a usted. Esta garantía le otorga derechos legales. Usted también puede tener otros derechos que varían de estado/provincia a estado/provincia.

Esta es la garantía exclusiva por escrito de Delta Faucet Company y la garantía no es transferible.

Si usted tiene alguna pregunta o inquietud acerca de nuestra garantía, por favor, vea nuestra sección de preguntas frecuentes FAQ sobre la garantía en www.deltafaucet.com, también puede enviarnos un correo electrónico a customerservice@deltafaucet.com o llámenos al número que le corresponda anteriormente incluido.

© 2017 Masco Corporación de Indiana

INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE

Il faut le nettoyer avec soin. Même si son fini est extrêmement durable, il peut être abîmé par des produits fortement abrasifs ou des produits de polissage. Il faut simplement le frotter doucement avec un chiffon humide et le sécher à l'aide d'un chiffon doux.

Garantie limitée des robinets Delta®

Pièces et finis

Toutes les pièces (à l'exception des composants électroniques et des piles) et tous les finis de ce robinet Delta® sont protégés contre les défauts du matériau et les vices de fabrication par une garantie qui est consentie au premier acheteur et qui demeure valide tant que celui-ci demeure propriétaire de la maison dans laquelle le robinet a été installé. Dans le cas d'une utilisation commerciale, la garantie est de 5 ans à compter de la date d'achat.

Composants électroniques et piles (le cas échéant)

Si ce robinet Delta® comporte des composants électroniques, ces composants (à l'exception des piles) sont protégés contre les défauts du matériau et les vices de fabrication par une garantie consentie au premier acheteur qui est d'une durée de 5 ans à compter de la date d'achat. Dans le cas d'une utilisation commerciale, la garantie est d'un an à compter de la date d'achat. Aucune garantie ne couvre les piles.

Delta Faucet Company remplacera, GRATUITEMENT, pendant la période de garantie applicable, toute pièce ou tout fini qui présentera une défectuosité du matériau et/ou un vice de fabrication pour autant que le robinet ait été installé, utilisé et entretenu normalement. S'il est impossible de réparer ou de remplacer le robinet, Delta Faucet Company pourra décider de rembourser le prix d'achat du produit pour autant que celui-ci lui soit retourné. **Il s'agit de vos seuls recours.**

Delta Faucet Company recommande de confier l'installation et la réparation à un plombier professionnel. Nous vous recommandons également d'utiliser uniquement des pièces de rechange authentiques Delta®.

Delta Faucet Company se dégage de toute responsabilité à l'égard des dommages causés au robinet en raison d'un mauvais usage, d'un usage abusif, de la négligence ou de l'utilisation d'une méthode d'installation, de maintenance ou de réparation incorrecte ou inadéquate, y compris les dommages résultant du non-respect des instructions de nettoyage et d'entretien applicables.

Pour obtenir des pièces de rechange, veuillez appeler au numéro applicable ci-dessous ou écrire à l'adresse applicable ci-dessous.

Aux États-Unis et au Mexique :

Delta Faucet Company
Product Service
55 E. 111th Street
Indianapolis, IN 46280
1-800-345-DELTA (3358)
customerservice@deltafaucet.com

Au Canada:

Masco Canada Limited, Plumbing Group
Technical Service Centre
350 South Edgeware Road
St. Thomas, Ontario, Canada N5P 4L1
1-800-345-DELTA (3358)
customerservice@mascocanada.com

La preuve d'achat (reçu original) du premier acheteur doit être présentée à Delta Faucet Company pour toutes les demandes en vertu de la garantie, sauf si le produit a été enregistré auprès de Delta Faucet Company. La présente garantie s'applique uniquement aux robinets Delta® fabriqués après le 1er janvier 1995 et installés aux États-Unis d'Amérique, au Canada et au Mexique.

DELTA FAUCET COMPANY SE DÉGAGE DE TOUTE RESPONSABILITÉ À L'ÉGARD DES DOMMAGES PARTICULIERS, CONSÉCUTIFS OU INDIRECTS (Y COMPRIS LES FRAIS DE MAIN-D'ŒUVRE) QUI POURRAIENT RÉSULTER DE LA VIOLATION D'UNE GARANTIE IMPLICITE OU EXPLICITE QUELCONQUE SUR LE ROBINET. Dans les États ou les provinces où il est interdit de limiter ou d'exclure la responsabilité à l'égard des dommages particuliers, consécutifs ou indirects, les limites et les exclusions susmentionnées ne s'appliquent pas. La présente garantie vous donne des droits précis qui peuvent varier selon l'État ou la province où vous résidez.

La présente garantie écrite est la garantie exclusive offerte par Delta Faucet Company et elle n'est pas transférable.

Si vous avez des questions ou des préoccupations en ce qui concerne notre garantie, veuillez consulter la page Warranty FAQs à www.deltafaucet.com, faire parvenir un courriel à customerservice@deltafaucet.com ou nous appeler au numéro applicable.

© 2017 Division de Masco Indiana